



### LA UIA Y LA FPAA ESTRECHAN SUS LAZOS DE COOPERACIÓN

El 2 de mayo de 2007, en San Antonio, con motivo de la reunión del Comité Ejecutivo de la Federación Panamericana de Asociaciones de Arquitectos (FPAA), **Gaetan Siew**, Presidente de la UIA y **Gabriel Durand Hollis**, Presidente de la FPAA, firmaron un protocolo de acuerdo de cooperación.

El objetivo de este acuerdo es dar un **nuevo impulso a las acciones conjuntas** de la UIA y de la FPAA a favor de los arquitectos y de su profesión. El documento gira en torno a seis ejes principales:

- . **Racionalizar los recursos** comunes en actividades pertinentes y coherentes en todos los niveles que se han acordado
- . **Reforzar la capacidad de intervención** de ambas organizaciones
- . **Explorar oportunidades de posturas** y acciones conjuntas
- . **Cooperar** en actividades de lobby
- . Asegurar **representación recíproca** en sus respectivas entidades de trabajo
- . **Compartir información** de mutuo interés.

Federación Panamericana de Asociaciones de Arquitectos - FPAA

<http://fpaa.arquired.com.mx>



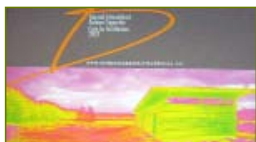
### SCHNEIDER ELECTRIC SE UNE AL CLUB DE SOCIOS UIA

Los empresarios del sector de la **construcción** figuran entre los mejores colaboradores de los arquitectos en todo el mundo. Al crear un *Club de socios*, la UIA desea formar una **red de interlocutores de alta calidad**, capaces de satisfacer las expectativas de los arquitectos. **Multiculturales, innovadores y creativos**, comprometidos con los grandes retos actuales y, en particular, con el **desarrollo sostenible, bienestar general y accesibilidad universal**, estos socios participarán en las actividades de la UIA.

Schneider Electric, **número 1 mundial en distribución eléctrica** y número 2 mundial en automatización y control, es el primer miembro de este club. Para más información sobre esta empresa y sus objetivos visite la web de la UIA.

<http://www.uia-architectes.org>

<http://www.uia-architectes.org/texte/france/Menu-1/4-club.html>



### PREMIO INTERNACIONAL BARBARA CAPPOCHIN

Hasta el **20 de julio de 2007**, se invita a todos los arquitectos a presentar sus obras a este Premio internacional de arquitectura dotado con un gran premio de **60 000 euros**.

<http://www.uia-architectes.org/texte/france/Cappochin2007/1-annonce.html>

<http://www.barbaracappochinfoundation.net/>

## FRANCIA-LETONIA

### ARQUITECTOS COLABORADORES

Tras haber firmado un convenio de colaboración con la **Unión de Arquitectos de África** en abril de 2006, el *Conseil national de l'Ordre des architectes français* continúa con su política de **desarrollo de relaciones internacionales** con la firma, el 16 de abril de 2007, de un acuerdo de cooperación con la **Asociación de Arquitectos de Letonia**. El convenio abarca temas relacionados con la **educación**, el **intercambio** de experiencias e informaciones entre arquitectos y la **promoción de la arquitectura**.

<http://www.architectes.org>

## REINO UNIDO

### ¿ES VERDE NUESTRO ESPACIO ?

Del **15 al 24 de junio de 2007**, el **Royal Institute of British Architects**, en colaboración con el **Arts Council England**, **celebrará la arquitectura contemporánea** en el marco de la **Semana de la Arquitectura 2007**.



El lema de este año: «¿Es verde nuestro espacio?» aborda temas cruciales como el **cambio climático** y la **sostenibilidad**. Su objetivo es incitar a los ciudadanos a imaginar el espacio de manera creativa. El programa prevé visitas a edificios, películas, paseos, actividades infantiles así como la popular propuesta del RIBA, titulada «**Un arquitecto en casa**», que prevé consultas de arquitectos gratuitas y abiertas al público en general.

<http://www.architectureweek.co.uk/about.asp>

## ALEMANIA

### MODERNIDAD Y PATRIMONIO

El **24 de junio de 2007**, se celebrará en Alemania, el **Día Federal de la Arquitectura** sobre el tema: **Encuentro entre modernidad y patrimonio**. **1594 obras** arquitectónicas contemporáneas en **731 ciudades** se abrirán al público para un evento que atrajo a 113 000 visitantes en 2006. El lanzamiento oficial de esta jornada tendrá lugar en el **Museo Oceánico de Stralsund** el 23 de junio. El edificio, diseñado por **Behnisch y Partners** y ubicado en el Puerto del Mar Báltico, está inscrito en la lista del Patrimonio mundial de la UNESCO. Es una espectacular ilustración que simboliza la unión entre modernidad y patrimonio.



Bundesarchitektenkammer

<http://www.bak.de/>

## SINGAPUR

### ENSEÑANZA DEL FUTURO, IMPACTO SOBRE EL DISEÑO

Los días **23 y 24 de julio de 2007**, Singapur acogerá la conferencia de la región Austral-Asiática del Consejo Internacional de Planificadores de Instalaciones Educativas (CEFPI). Esta conferencia, organizada conjuntamente con el **Instituto de Arquitectos de Singapur**, reunirá a arquitectos, profesores, universitarios y urbanistas así como a expertos en tecnologías de la comunicación y de la información. El tema, «**Enseñanza del Futuro – Impacto sobre el diseño**», examinará los **nuevos retos planteados por la educación de hoy en día** y las respuestas que los planificadores pueden proporcionar.



<http://www.cefpi2007singapore.com.sg/cefpi2007/>

## SALÚD PÚBLICA



### SEMINARIO DE PEKÍN

Del 1 al 7 de julio de 2007 tendrá lugar en Pekín, China, el 27º Seminario Internacional del Programa de trabajo sobre: «Arquitectura de los Recursos Físicos en Salud en los próximos 25 años». La **Sociedad de Arquitectura de China** y el Instituto Chino de Planificación e Investigación (IPPR) organizan este evento.

En este campo, la arquitectura está en plena mutación debido a los cambios que se producen en la tecnología médica, la organización de asistencia sanitaria, las conductas sociales, las tecnologías de la construcción y el procedimiento de pedidos. El seminario examinará los siguientes subtemas:

- . **Recursos físicos sostenibles** para el futuro
- . Impacto de la **medicina tradicional** en las futuras instalaciones sanitarias
- . El diseño de estructuras sanitarias **resistentes a los seísmos**
- . **Financiación** pública o privada en futuras zonas de asistencia sanitaria y gestión de los costos
- . **Nuevas tecnologías** aplicadas al diseño de instalaciones sanitarias.

En el marco de este seminario se prevé una exposición de proyectos ejemplares.

<http://www.uia-public-health-group.org>

Luub Wessels, Director del programa: [l.wessels@bouwcollege.nl](mailto:l.wessels@bouwcollege.nl)

## ESPACIOS EDUCATIVOS Y CULTURALES



### SEMINARIO DE TORONTO

Los días 4 y 5 de octubre de 2007 se celebrará en Toronto, Canadá, el 18º Seminario Internacional de este Programa de trabajo. A partir de la máxima de Mies van der Rohe : «Las conquistas decisivas del espíritu se ganan en campos de batallas invisibles» el tema desarrollado a lo largo de los debates será: «Visualizar lo invisible». El seminario se centrará en los **conceptos que influyen en la enseñanza**: libertad, creatividad, autoridad y su incidencia «visible» en la obra arquitectónica.

<http://www.cefpi.org/toronto2007/UIA-Programme.html>

Contacto:

Bruce Jilk : [bajilk@comcast.net](mailto:bajilk@comcast.net)

Yannis Michael, Director del programa: [notina@central.tee.gr](mailto:notina@central.tee.gr)

## ARQUITECTURA Y FUENTES DE ENERGÍA RENOVABLE



### NIKOS FINTIKAKIS GALARDONADO

El recorrido olímpico de piragüismo de Atenas diseñado por Nikos Fintikakis y su estudio, recibió una **medalla de bronce** con motivo de los premios convocados conjuntamente por el **Comité Internacional Olímpico** y la IAKS (Asociación Internacional para Instalaciones Deportivas y Recreativas). Se otorgaron cuatro Medallas de Oro a las siguientes instalaciones: Estadio Olímpico de Berlín, Centro Deportivo de Dellheicht, Luxemburgo, Pista de velocidad para patinaje sobre hielo, «Oval Lingotto», Turín y el Parque Deportivo de Nanjing, China.

[http://www.iaks.org/pdf/award\\_2007/Pressemitteilung\\_Award\\_2007\\_Ergebnisse.pdf](http://www.iaks.org/pdf/award_2007/Pressemitteilung_Award_2007_Ergebnisse.pdf)

Nikos Fintikakis, Director del programa:

[syntres@ath.forthnet.gr](mailto:syntres@ath.forthnet.gr)

## TROMSØ



## EL DESHIELO UNE TEMA CANDENTE

El 5 de junio de 2007 se conmemora en todo el mundo, el Día Mundial del Medio Ambiente de las Naciones Unidas. Su objetivo es fomentar la sensibilización mundial sobre el medio ambiente y promover la atención y acción política al respecto.

El tema elegido para 2007 es: «El deshielo: ¿un tema candente?» En el marco del **Año Polar Internacional** este tema se centrará en los cambios que se están produciendo en las zonas polares y sus **efectos en el sistema climático global del planeta**. Las principales celebraciones del Día Mundial del Medio Ambiente 2007 se realizarán en **Tromsø**, Noruega.

<http://www.unep.org/wed/2007/french/>

## FRIBURGO



## ENERGÍA RENOVABLE Y ADMINISTRACIÓN LOCAL

Del 13 al 15 de junio de 2007, las autoridades locales europeas se reunirán con expertos del sector de la energía renovable en Friburgo, Alemania. Esta conferencia europea se centrará en las interacciones entre energía sostenible y tres temas fundamentales para las comunidades: **protección climática, seguridad de suministro de energía y desarrollo local sostenible**. La conferencia está auspiciada por el Ministerio Federal Alemán de Medio Ambiente, Protección de la Naturaleza y Seguridad Nuclear. Representantes del **Programa de trabajo de la UIA «Arquitectura y Fuentes de Energía Renovable»** participarán en este evento.

<http://www.local-renewables2007.org/>

## CALGARY



## CONFERENCIA CANADIENSE SOBRE EDIFICIOS CON PANELES SOLARES

Del 10 al 14 de junio de 2007, tendrá lugar en Calgary, Canadá, la conferencia canadiense sobre los edificios con paneles solares. El evento se organizará conjuntamente con la conferencia de la Red de Investigación sobre Edificios con paneles Solares (RRBS), recientemente creada, que reúne a investigadores de reconocido prestigio de **10 universidades canadienses** para exponer los edificios con aprovechamiento solar optimizado del siglo 21. Esta conferencia es el núcleo de los esfuerzos canadienses para **promover la investigación y desarrollar la explotación de la energía solar**.

[http://www.solarbuildings.ca/fr/conference\\_survol](http://www.solarbuildings.ca/fr/conference_survol)

## KUALA LUMPUR



## CONGRESO MUNDIAL DE LA IFLA

Del 27 al 30 de agosto de 2007, tendrá lugar en Kuala Lumpur, Malasia, el 44° Congreso Mundial de la Federación Internacional de Arquitectos Paisajistas sobre el tema: «Crear el paraíso sobre la tierra». El objetivo de este Congreso es identificar soluciones innovadoras para los numerosos retos a los que se tendrán que enfrentar las **futuras generaciones** al hacer del mundo un lugar mejor para vivir. **Gaetan Siew** participará en este encuentro en el marco del protocolo de acuerdo entre la UIA y la IFLA, firmado en octubre de 2006.

Todos los **estudiantes** de diseño están invitados a participar en el taller «**charrette**» y a crear una obra arquitectónica relacionada con el medioambiente. El tema de este **concurso** es también el lema del Congreso. Los proyectos deberán enviarse a los organizadores antes del **31 de julio de 2007**.

[www.ifla2007.com](http://www.ifla2007.com)

---

## SUSCRÍBASE **A LA EDICIÓN DIGITAL DEL BOLETÍN DE INFORMACIÓN DE LA UIA**

- ¡No recibirá este boletín informativo su correo electrónico personal !
- ¡Desea recibirlo de manera regular !

Envíenos el siguiente mensaje debidamente completado:

Quiero recibir boletín informativo electrónico de la UIA

Apellidos:

Nombre:

Dirección postal:

Dirección electrónica:

Idioma:

Francés

Inglés

Español

Y envíelo a la siguiente dirección electrónica:

[uia@uia-architectes.org](mailto:uia@uia-architectes.org)

**¡NUEVO!**

**¡Puede suscribir *on-line* !**

**<http://www.uia-architectes.org/texte/france/Menu-2/5-abonnement.html>**

---

Boletín informativo publicado por la Unión Internacional de Arquitectos

51, rue Raynouard 75016 París (Francia)

T.(33.1) 45 24 36 88 - F.( 33.1).45 24 02 78 - E-mail : [uia@uia-architectes.org](mailto:uia@uia-architectes.org)

**Sitio internet:** <http://www.uia-architectes.org>

**Director de la publicación:** Jordi Farrando, Secretario general de la UIA

**Redactora jefa:** Catherine Hayward

Junio 2007